

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/964**

18 ноября 2021 года

**Общее распространение**

Русский

Язык оригинала: английский

## Сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве от 28 октября 2021 года

1. Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве от 28 октября 2021 года, к которому прилагается пояснительная записка, касающаяся доклада Генерального директора «Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций», содержащегося в документе GOV/INF/2021/43 от 27 сентября 2021 года.
2. Сообщение и, в соответствии с просьбой Постоянного представительства, пояснительная записка настоящим распространяются в информационных целях.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

№ 946774

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь настоящим препроводить информационную записку, касающуюся доклада Генерального директора «Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 2231 (2015)», содержащегося в документе GOV/INF/2021/43 от 27 сентября 2021 года.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран просит Секретариат опубликовать прилагаемую информационную записку в качестве документа INFCIRC.

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать]

Вена, 28 октября 2021 года

## Пояснительная записка

**в связи с докладом Генерального директора МАГАТЭ «Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций», который содержится в документе GOV/INF/2021/43 от 27 сентября 2021 года**

В связи с докладом Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) «Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций», который содержится в документе GOV/INF/2021/43 от 27 сентября 2021 года, Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене хотело бы сделать следующие замечания.

### **А. Общие замечания**

1. После выхода США из СВПД с «существенным невыполнением обязательств» и нарушения резолюции 2231 СБ ООН и по прошествии одного года, в течение которого Исламская Республика Иран выполняла СВПД в одностороннем порядке, Иран решил воспользоваться некоторыми своими правами участника СВПД в соответствии с пунктами 26 и 36 основного текста СВПД. Эти пункты предоставляют право «полностью или частично прекратить исполнение своих обязательств по СВПД» в ответ на открытое нарушение СВПД со стороны США и на полную неспособность ЕЗ/ЕС выполнить любое из своих обязательств по СВПД или обязательств, которые были обещаны на двух последующих министерских встречах Совместной комиссии 6 июля и 24 сентября 2018 года. В связи с этим парламент Исламской Республики Иран принял закон «О стратегических действиях по отмене санкций и защите интересов иранского народа», который обязал правительство прекратить все меры по обеспечению прозрачности, выходящие за рамки Соглашения о гарантиях.
2. Исламская Республика Иран полностью выполнила свои обязательства по Соглашению о всеобъемлющих гарантиях (INFCIRC/214), в рамках которого Агентство продолжает вести наблюдение за ядерным материалом и деятельностью Ирана. Эти факты позволили подтвердить непрерывное наличие заявленного ядерного материала, о чем Агентство неоднократно сообщало в своих многочисленных докладах. Очевидно, что любые меры по исправлению положения, принятые Ираном, не препятствуют выполнению обязательств по СВГ и вообще не касаются их.
3. Вызывает глубокое сожаление, что несмотря на то, что за последние два года в отношении ядерных объектов Исламской Республики Иран было совершено три диверсионных террористических акта, в результате которых было повреждено также некоторое оборудование Агентства для наблюдения, и несмотря на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Генеральной конференции МАГАТЭ, Агентство не осудило эти чудовищные акты и не призвало к этому свои директивные органы, пренебрегая своей ответственностью. Такое поведение не присуще международному органу, оно посылает террористам неверные сигналы продолжать совершать свои бесчеловечные деяния.

## **В. Сотрудничество с Агентством в рамках «Совместного заявления» от 12 сентября 2021 года**

1. Совместное заявление вице-президента и руководителя Организации по атомной энергии Исламской Республики Иран (ОАЭИ) и Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 12 сентября 2021 года в отношении замены носителей информации «указанного оборудования» было принято благодаря доброй воле Ирана. «Указанное оборудование» не имеет отношения к мерам по гарантиям; оно было предназначено специально для целей мониторинга в рамках СВПД. В соответствии с Совместным заявлением инспекторы Агентства 20–22 сентября 2021 года выполнили согласованные работы на 18 камерах.

2. Следует повторить, что Иран отвергает утверждение Агентства о том, что ссылка на «указанное оборудование» в «Совместном заявлении» включает четыре камеры, которые были повреждены в результате террористических актов. «Совместное заявление» распространяется только на «обслуживание» «указанного оборудования» и не включает «замену» поврежденных камер. Более того, Исламская Республика Иран решительно подчеркивала Агентству факт исключения этих камер во время обсуждений 12 сентября 2021 года в Тегеране и затем в ходе 65-й сессии Генеральной конференции МАГАТЭ в Вене. В ходе этих обсуждений вновь отмечалось, что в комплексе ТЭСА Карадж проводятся мероприятия в рамках расследования органов безопасности и судебного разбирательства, поэтому заменить камеры не представляется невозможным.

3. Пункт 4 доклада Генерального директора (документ GOV/INF/2021/43), в котором говорится: «Агентство попросило также, чтобы во время проведения обслуживания оборудования Агентства для мониторинга и наблюдения, запланированного по согласованию с Ираном на 20–22 сентября 2021 года, Иран оказал Агентству содействие, которое позволило бы ему произвести замену четырех камер в вышеупомянутом цехе», не соответствует «Совместному заявлению» и никак не может рассматриваться как «согласованная обеими сторонами» замена четырех камер в вышеупомянутом цехе.

4. В пункте 5 данного доклада указано: «20–22 сентября 2021 года Иран разрешил инспекторам Агентства провести обслуживание указанного оборудования Агентства для мониторинга и наблюдения и заменить носители информации во всех необходимых местах нахождения в Иране, за исключением цеха по производству компонентов центрифуг в комплексе ТЭСА Карадж, где Агентству не был предоставлен доступ для монтажа новых камер наблюдения», что не отражает всех фактов, связанных с обслуживанием указанного оборудования Агентства для мониторинга и наблюдения. Следует отметить, что в соответствии с согласованными условиями «Совместного заявления» Агентство провело обслуживание одной камеры в комплексе ТЭСА Карадж, которая единственная не была повреждена.

## **С. Заключение**

1. Учитывая вышеизложенные факты, Исламская Республика Иран в действительности выполнила свое обязательство по «Совместному заявлению», и односторонний запрос Агентства, не соответствующий его положениям, не может быть принят.

2. Иран, как и прежде, продолжает выполнять свои обязательства по СВГ, и все меры, принятые Исламской Республикой Иран в связи с «Совместным заявлением», основывались исключительно на его доброй воле, а не на правовых обязательствах. Поэтому такие меры не могут и не должны восприниматься Агентством в качестве одного из прав, которыми оно наделено.

3. Исламская Республика Иран твердо рассчитывает, что МАГАТЭ будет докладывать о своей деятельности по проверке в Исламской Республике Иран профессиональным и беспристрастным образом.
4. Следует отметить, что органы безопасности и судебные органы выясняют, не использовали ли террористы камеры Агентства в целях осуществления нападения на этот комплекс. Такая работа обычно занимает много времени.
5. В отношении камер Агентства сохраняются привилегии и иммунитеты, изложенные в документе INFCIRC/9/Rev.2. Вместе с тем в соответствии с разделом 3 статьи III Соглашения о привилегиях и иммунитетах, который гласит: «...от любой формы судебного вмешательства, разве только Агентство определенно отказывается от иммунитета в каком-либо отдельном случае», Агентство просит сотрудничать для полного завершения расследования, в том числе путем отказа от иммунитета камер, чтобы они были доступны для целей дальнейшего расследования.
6. Наконец, к Агентству обращена настоятельная просьба недвусмысленно осудить террористические атаки и диверсионные акты, направленные против ядерных объектов.